

**Zeitschrift:** Jahrbuch / Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung =  
Annuaire / Société suisse d'études généalogiques  
**Herausgeber:** Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung  
**Band:** - (1981)

**Buchbesprechung:** Les Gertsch, famille bernoise, et quelques familles neuchâtelaises :  
livre de raison et chronique de famille [Pierre-Arnold Borel]

**Autor:** Lindau, Joh. Karl

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

graphische Angaben zu den hauptsächlichlichen Namensträgern, vier Quellentexte aus dem Landesarchiv Salzburg, eine Ahnenliste des letzten Reichsfreiherrn Berchtold von Sonnenburg mit 6 Ahnen-, Stamm- und Nachfahrentafeln und 251 z.T. recht umfangreiche Anmerkungen zeugen von den ausgiebigen Forschungen des Autors. - Hans W.A. Lehnhoff berichtet von den "Familiennamen Lehn und Le(h)nhof(f) in der Bundesrepublik Deutschland" (S. 95-135), von den ältesten und den heutigen Namensformen und ihrer Häufigkeit, von der Bedeutung und Herkunft der Namen (Werden und Mülheim an der Ruhr, Duisburg-Beek, Saarland und südliches Niedersachsen). - Ganz anderer Art ist der Beitrag von Martin Litzinger über den "Hof Schulze Aden in Bergkamen" (S. 137-207); dessen Untertitel mögen auf die verschiedenen Aspekte des Aufsatzes hinweisen: Die Entstehung und Bedeutung der Schulzenhöfe im Hellwegraum (Westfalen), Der Hof Schulze Aden als landesherrliches Lehngut ... im Rahmen grundherrschaftlicher Beziehungen, Bäuerliche Rechtsverhältnisse auf dem Schulzenhof, Die Hofschulzen und ihre Familien im Laufe der Jahrhunderte, Die Hofgebäude und ihre Nutzung in früherer Zeit u.a.m. 12 Quellentexte und eine Ahnenliste ergänzen den aufschlussreichen Aufsatz. - Hans Riese entwirft das Lebensbild von Johann Jakob Riese, einem Jugendfreund Goethes (S. 209-222), der ihn im 12. Buch von "Dichtung und Wahrheit" erwähnt.- In eine ganz andere Region entführt uns schliesslich der Beitrag von Georg von Rauch über "Die deutsche Bevölkerung von Pleskau zwischen 1860 und 1917" (S. 223-260). In Pskow (südwestl. Nowgorod) hatten sich vor allem hanseatische Kaufleute niedergelassen, die durch manche Jahrhunderte bis zur russischen Revolution dort vielfältig tätig waren. Der Aufsatz bietet "ein Stück Sozial- und Wirtschaftsgeschichte, das sowohl zur deutschen als auch zur russischen Geschichte gehört", und ist ein Versuch, das gruppengenealogische Geflecht einer bisher weniger beachteten auslanddeutschen Bevölkerungsgruppe sichtbar zu machen", die regional wie sozial unterschiedlicher Herkunft war (des Autors Grossvater gehörte zu ihr).

Der Band ist durch Illustrationen und Tabellen bereichert und wird durch ein Namenregister erschlossen.

Joh. Karl Lindau

Pierre-Arnold Borel, Les Gertsch, famille bernoise, et quelques familles neuchâteloises. Livre de raison et chronique de famille, 85 p., La Chaux-de-Fonds 1981 (en vente chez l'auteur).

Le troisième fascicule de la série d'ouvrages que l'auteur s'est proposé de publier nous présente la famille de sa grand-mère Lina-Félicie Gertsch (1850-1912) et son ascendance à travers huit générations. Les Gertsch, originaires de Lauterbrunnen, comptent au nombre de toutes ces familles de l'Oberland bernois venues s'établir durant le 19e siècle

en la principauté et le canton de Neuchâtel (telles que les Gafner, dont sort l'arrière-grand-mère du rapporteur, décédée à Fleurier en 1913). Le fascicule, richement illustré, nous parle d'abord de l'arrivée et de l'établissement de la famille Gertsch dans la mairie de la Chaux d'Estaillères, puis l'auteur fait suivre les quartiers de Christian Gertsch (1777-1840), la biographie de sa petite-fille Lina-Félicie (par Jacqueline Borel) et quelques données sur les Gertsch à Lauterbrunnen du 15e au 17e siècle.

La seconde moitié du cahier nous fournit des compléments aux fascicules A, B et C ainsi que deux petits chapitres traitant de "Ferdinand Berthoud de Plancemont et sa famille" et de "La famille Borel-Profil".

Die Ahnenliste von Christian Gertsch (1770-1840) beruht, sobald sie den Kanton Neuenburg verlässt, offenbar nur auf Forschungen in Lauterbrunnen und im Staatsarchiv Bern, führt deshalb so gut wie ausschliesslich Lauterbrunner Familien auf (Gertsch, Brunner, Lauener, Linder, Sterchi, von Allmen), bringt in den älteren Generationen nicht viel mehr als Kinderlisten (mit den Taufjahren) und scheint zudem nicht frei von Irrtümern zu sein (die Familie Gimmel z.B. stammt nicht von "Brettberg", sondern zweifellos aus Beatenberg).

Joh. Karl Lindau

Pierre-Arnold Borel, Les Miéville de Colombier et 120 autres familles alliées. Livre de raison et chronique de famille. XVIII et 202 p., La Chaux-de-Fonds 1981 (en vente chez l'auteur).

Ce fascicule - qui porte le numéro 8 - s'ajoute aux trois cahiers publiés jusqu'ici et traitant les familles Borel, Perrinjaquet et Gertsch et leurs alliances. Il nous présente avant tout (p. 10-149) les quartiers de Marie Philippine Miéville (1825-1908), arrière-grand-mère de l'auteur, dont l'ascendance remonte à travers vingt générations jusqu'au 14e siècle; les quelque 120 familles figurant dans ces listes sont originaires de Colombier d'abord et de toutes les communes avoisinantes, mais aussi de Travers, des Ponts, de La Sagne, du Val-de-Ruz et du canton de Vaud, voire de Savoie et de Bretagne.

La dernière partie de ce cahier, richement illustré lui aussi, nous apporte encore des compléments aux fascicules A et B et nous informe d'autres branches de la famille de Miéville (de Colombier, de Bevaix et d'Areuse). On est, une fois de plus, stupéfait de voir ce que rendent au généalogiste intéressé les Archives de l'Etat de Neuchâtel!

Joh. Karl Lindau